

Техническое описание

Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX ($D_y = 25-350$ мм), ENODIA ($D_y = 400-1000$ мм)

Описание и область применения



Дисковые поворотные затворы предназначены для использования в качестве запорной арматуры и для дросселирования жидкостей в системах:

- горячего и холодного водоснабжения;
- отопления;
- тепло-, холодоснабжения (вентиляции и кондиционирования воздуха);
- в различных установках пищевой, химической и фармацевтической промышленности.

По вопросам использования затворов для различных видов перемещаемой среды (кроме воды) следует обращаться в ООО "Данфосс".

Затворы можно приводить в действие при помощи:

- металлической рукоятки с фиксацией в 10 положениях, включая положения «открыто» и «закрыто»;
- ручного редукторного привода с червячной передачей;
- пневматического привода одно- или двухстороннего действия;
- одно- или трехфазного электрического привода, а также при помощи приводов с возможностью позиционирования.

Преимущества поворотных затворов VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX ($D_y = 25-350$ мм), ENODIA ($D_y = 400-1200$ мм):

- все детали взаимозаменяемы, включая диски, оси, седловые уплотнения, что снижает расходы на техническое обслуживание;
- надежная фиксация штока стопорным пружинным кольцом;
- двойное уплотнение обеспечивает высокую герметичность по штоку;
- верхний и нижний антифрикционные подшипники позволяют увеличить срок службы затвора и снизить крутящие моменты;
- шлицевое соединение штока с диском:
 - обеспечивает надежное соединение штока с диском и передачу крутящего момента,
 - меньший износ по сравнению с другими типами соединения диска с валом;
- самоцентрирующийся диск обеспечивает высокую герметичность при закрытом положении и снижает износ седлового уплотнения;
- легко разборная система — простота технического обслуживания;
- наличие шильдика с данными на каждом затворе позволяет легко идентифицировать каждое изделие;
- большой диапазон использования за счет разнообразных материалов седлового уплотнения и диска.

Производитель затворов дисковых поворотных VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX, ENODIA — компании Danfoss-SOCLA.

Техническое описание

 Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX ($D_y = 25-350$ мм), ENODIA ($D_y = 400-1000$ мм)

Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа

 Дисковый поворотный затвор для установки **в середине трубопровода**
Тип SYLAX (WFY-WH)

Управление — рукоятка с фиксацией в 10 положениях от 0° до 90° с шагом 10°



Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус — серый чугун GG25 Седловое уплотнение — EPDM Диск — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: -10 ... + 120 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	50	16	10/16	065B7352
	65			065B7353
	80			065B7354
	100			065B7355
	125			065B7356
	150			065B7357
	200			065B7358
	250			065B7359
	300			065B7360

Тип SYLAX (VFY-WH)

Управление — рукоятка с фиксацией в 10 положениях от 0° до 90° с шагом 10°



Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями; Корпус — серый чугун GG25 Седловое уплотнение — EPDM Диск — нержавеющая сталь AISI316 Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 40% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: -10 ... + 120 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	25	16	10/16	065B7350
	32/40			065B7351
	50			149G011266
	65			149G011287
	80			149G011297
	100			149G011316
	125			149G011334
	150			149G059260
	200			149G016281
	250			149G41090
300	149G023904			

Тип SYLAX (VFY-WG)

Управление — ручной редукторный привод



Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус: • $D_y = 50-300$ мм — серый чугун GG25 • $D_y = 350$ мм — высокопрочный чугун GGG40 Седловое уплотнение — EPDM Диск — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: • $D_y = 50-300$ мм — -10 ... + 120 °C • $D_y = 350$ мм — -15 ... + 120 °C Температура окружающей среды: • $D_y = 50-300$ мм — -10 ... + 120 °C • $D_y = 350$ мм — -20 ... + 120 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	50	16	10/16	149G062501
	65			149G062502
	80			149G064558
	100			149G41206
	125			149G41207
	150			065B7361
	200			065B7362
	250			065B7363
	300			065B7364
	350			149G042837

Техническое описание
Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX ($D_y = 25-350$ мм), ENODIA ($D_y = 400-1000$ мм)
Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа
(продолжение)

Тип SYLAX (VFY-WG)

Управление — ручной редукторный привод

Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями	25	10	10/16	149G063086
Корпус	32/40	16		149G062902
• $D_y = 50-300$ мм — серый чугун GG25	50			149G063037
• $D_y = 350$ мм — высокопрочный чугун GGG40	65			149G063066
Седловое уплотнение — EPDM	80			149G062270
Диск — нержавеющая сталь AISI316	100			149G41286
Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 40%	125			149G41287
Рабочие температуры среды:	150			149G41288
• $D_y = 50-300$ мм — $-10 \dots +120$ °C	200			149G41289
• $D_y = 350$ мм — $-15 \dots +120$ °C	250			149G41290
Температура окружающей среды:	300			149G41291
• $D_y = 50-300$ мм — $-10 \dots +120$ °C	350			149G043803
• $D_y = 350$ мм — $-20 \dots +120$ °C				
Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)				

 Дисковый поворотный затвор ENODIA для установки **в середине трубопровода**
Тип ENODIA

Управление — ручной редукторный привод



Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями	400	16	16	149G068865
Корпус — высокопрочный чугун GGG40	450			149G073192
Седловое уплотнение — EPDM	500			149G070889
Диск — высокопрочный чугун GGG40 с эпоксидным покрытием	600			149G073920
Перекачиваемые среды: питьевая вода	700			149G065446
Рабочие температуры среды: $-15 \dots +90$ °C	800			149G065447
Температура окружающей среды: $-25 \dots +90$ °C	900			149G065448
Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	1000			149G065449

Тип ENODIA

Управление — ручной редукторный привод



Технические характеристики	D_y мм	P_y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями	400	16	16	149G069094
Корпус — высокопрочный чугун GGG40	450			149G073233
Седловое уплотнение — EPDM	500			149G071143
Диск — нержавеющая сталь AISI316	600			149G065659
Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 40%	700			149G065660
Рабочие температуры среды: $-15 \dots +120$ °C	800			149G065661
Температура окружающей среды: $-25 \dots +120$ °C	900			149G065662
Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	1000			149G065663

Техническое описание
Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX (D_y = 25–350 мм), ENODIA (D_y = 400–1000 мм)
Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа
 (продолжение)

 Дисковый поворотный затвор для установки в середине или **в конце трубопровода**
Тип SYLAX (VFY-LH)

Управление — рукоятка с фиксацией в 10 положениях от 0° до 90° с шагом 10°



Технические характеристики	D _y мм	P _y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P _y бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с резьбовыми отверстиями Корпус: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 32–150 мм — серый чугун GG25 • D_y = 200–300 мм — высокопрочный чугун GGG40; Седловое уплотнение — EPDM Диск: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 32–40 мм — нержавеющая сталь AISI316 • D_y = 50–300 мм — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: <ul style="list-style-type: none"> • для D_y 32–150 мм — -10 ... + 120 °C • для D_y 200–300 мм — -25 ... + 120 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	32	16	16	065B7365
	40			065B7366
	50			065B7367
	65			065B7368
	80			065B7369
	100			065B7370
	125			065B7371
	150			065B7372
	200			065B7373
	250			065B7374
300	065B7375			

Тип SYLAX (VFY-LG)

Управление — ручной редукторный привод



Технические характеристики	D _y мм	P _y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P _y бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с резьбовыми отверстиями Корпус: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 150 мм — серый чугун GG25 • D_y = 200–300 мм — высокопрочный чугун GGG40. Седловое уплотнение — EPDM. Диск — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: <ul style="list-style-type: none"> • для D_y = 150 мм — -10 ... + 120 °C • для D_y = 200–300 мм — -25 ... + 120 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А)	150	16	16	065B7376
	200			065B7377
	250			065B7378
	300			065B7379

Техническое описание
Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX (D_y = 25–350 мм), ENODIA (D_y = 400–1000 мм)
Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа
 (продолжение)

Дисковый поворотный затвор для установки в середине трубопровода
Тип SYLAX

Управление — электропривод Danfoss, 230 В (режим работы «открыть/закрыть»)



Технические характеристики	D _y мм	P _y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P _y бар	Тип электропривода	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 50–300 мм — серый чугун GG25 • D_y = 350 мм — высокопрочный чугун GGG40 Седловое уплотнение — EPDM Диск — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием. Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 50–125 мм — от -10 до +55 °C • D_y = 150–300 мм — от -10 до +70 °C • D_y = 350 мм — от -20 до +70 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А) Степень защиты корпуса электропривода: <ul style="list-style-type: none"> • тип ER — IP65 • тип VS, VT — IP67 	50	16	10/16	ER20	082G7352
	65			ER35	082G7353
	80			ER35	082G7354
	100			ER60	082G7355
	125			ER100	082G7356
	150			VS150	082G7357
	200			VS300	082G7358
	250			VS300	082G7359
	300			VT600	082G7360
	350			VT600	149G069446

Тип SYLAX

Управление — электропривод Danfoss, 230 В (режим работы «открыть/закрыть»)



Технические характеристики	D _y мм	P _y бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P _y бар	Тип электропривода	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 25 – 300 — серый чугун GG25 • D_y = 350 — высокопрочный чугун GGG40 Седловое уплотнение — EPDM Диск — нержавеющая сталь AISI316 Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 40% Рабочие температуры среды: -10 ... + 120 °C Температура окружающей среды: <ul style="list-style-type: none"> • D_y = 25–125 мм — от -10 до +55 °C • D_y = 150–300 мм — от -10 до +70 °C • D_y = 350 мм — от -20 до +70 °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А) Степень защиты корпуса электропривода: <ul style="list-style-type: none"> • тип ER — IP65 • тип VS, VT — IP67 	25	16	10/16	ER10	082G7350
	32/40			ER20	082G7351
	50			ER20	149G069668
	65			ER35	149G069669
	80			ER35	149G069670
	100			ER60	149G068510
	125			ER100	149G067781
	150			VS150	149G072849
	200			VS300	149G067756
	250			VT600	149G074927
	300			VT600	149G069673
	350			VT600	149G069719

Техническое описание

 Дисковые поворотные затворы VFY-WH, VFY-WG, VFY-LH, VFY-LG, VFY-WA, SYLAX ($D_y = 25-350$ мм), ENODIA ($D_y = 400-1000$ мм)

Номенклатура и кодовые номера для оформления заказа
 (продолжение)

Тип SYLAX

Управление:

 $D_y = 50-200$ мм — электропривод Danfoss, 24 В пост. и перем. ток (режим работы «открыть/закрыть»)

 $D_y = 250-300$ мм — электропривод L.BERNARD, 24 В перем. ток (режим работы «открыть/закрыть»)


Технические характеристики	D_y , мм	P_y , бар	Присоединительный размер фланцев, соответствующий P_y , бар	Тип электропривода	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус — серый чугун GG25 Седловое уплотнение — EPDM Диск: <ul style="list-style-type: none"> $D_y = 25-40$ — нержавеющая сталь AISI316 $D_y = 50-300$ — высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным покрытием Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 35% Рабочие температуры среды: $-10 \dots +120$ °C Температура окружающей среды: <ul style="list-style-type: none"> $D_y = 25-125$ мм — от -10 до $+55$ °C $D_y = 150-300$ мм — от -10 до $+70$ °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А) Степень защиты корпуса электропривода: <ul style="list-style-type: none"> тип ER — IP65 тип VS — IP67 тип BERNARD — IP67 	25	10	10/16	ER10	082G7361
	32/40	16		ER20	082G7362
	50			ER20	082G7363
	65			ER35	082G7364
	80			ER35	082G7365
	100			ER60	082G7366
	125			ER100	082G7367
	150			VS150	082G7368
	200			VS300	082G7369
	250			BS100	082G7370
300	BS100	082G7371			

 Дисковый поворотный затвор ENODIA для установки **в середине трубопровода**
Тип ENODIA

Управление — электропривод L. BERNARD 400 В перем. ток (режим работы открыть/закрыть)



Технические характеристики	D_y , мм	Условное давление P_y , бар	Кодовый номер
Тип корпуса — с центрирующими отверстиями Корпус — высокопрочный чугун GGG40 Седловое уплотнение — EPDM Диск — нержавеющая сталь AISI316 Перекачиваемые среды: питьевая вода, вода для общепромышленного применения, вода для систем отопления, гликолевые растворы до 40% Рабочие температуры среды: $-15 \dots +120$ °C Температура окружающей среды: от -20 до $+70$ °C Герметичность затвора: соотв. ГОСТ 9544-93 (класс А) Степень защиты корпуса электропривода: IP67	400	16	149G073841
	450		149G072728
	500		149G070561
	600		149G051390
	700		149G051391
	800		149G051392
	900		149G051393
	1000		149G051394

Соответствие кодовых номеров затворов VFY и SYLAX

D _y мм	Тип VFY-WH	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
25	065B7350	149G012853
32/40	065B7351	149G011254
50	065B7352	149G010894
65	065B7353	149G010909
80	065B7354	149G010928
100	065B7355	149G010955
125	065B7356	149G059144
150	065B7357	149G011005
200	065B7358	149G016257
250	065B7359	149G41010
300	065B7360	149G023900

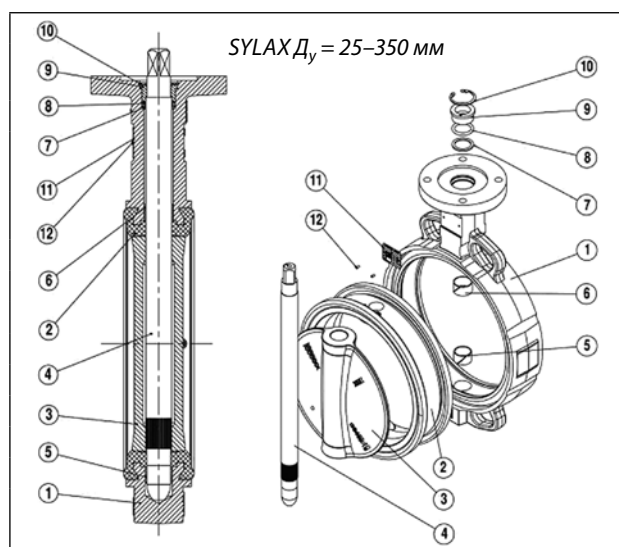
D _y мм	Тип VFY-LH	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
32	065B7365	149G019040
40	065B7366	149G016039
50	065B7367	149G027890
65	065B7368	149G027891
80	065B7369	149G027888
100	065B7370	149G027889
125	065B7371	149G016710
150	065B7372	149G059310
200	065B7373	149G42412
250	065B7374	149G42413
300	065B7375	149G42414

D _y мм	Тип VFY-WG	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
150	065B7361	149G41208
200	065B7362	149G41209
250	065B7363	149G41210
300	065B7364	149G41211

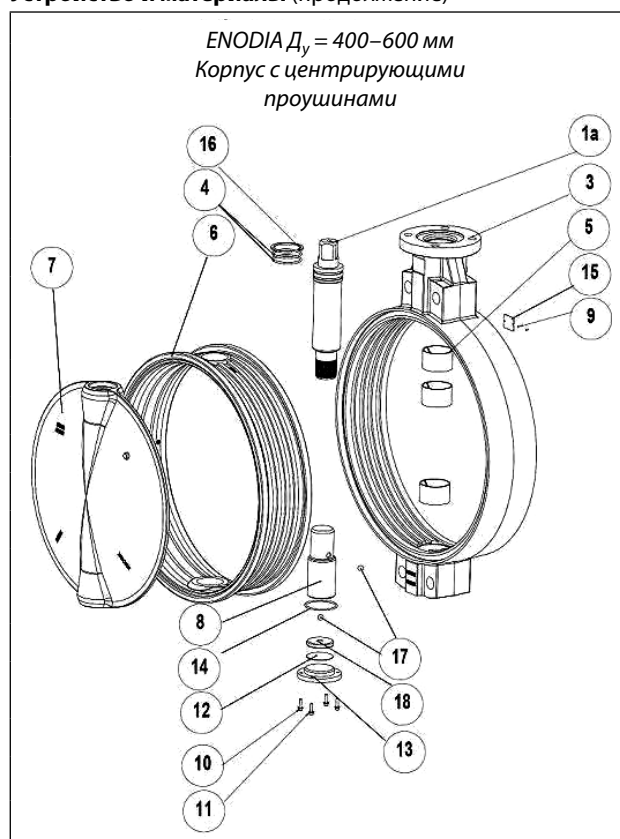
D _y мм	Тип VFY-LG	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
150	065B7376	149G41608
200	065B7377	149G42612
250	065B7378	149G42613
300	065B7379	149G42614

D _y мм	Тип VFY-WA	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
25	082G7350	149G069666
32/40	082G7351	149G069667
50	082G7352	149G067905
65	082G7353	149G069406
80	082G7354	149G067904
100	082G7355	149G067906
125	082G7356	149G069407
150	082G7357	149G074324
200	082G7358	149G067508

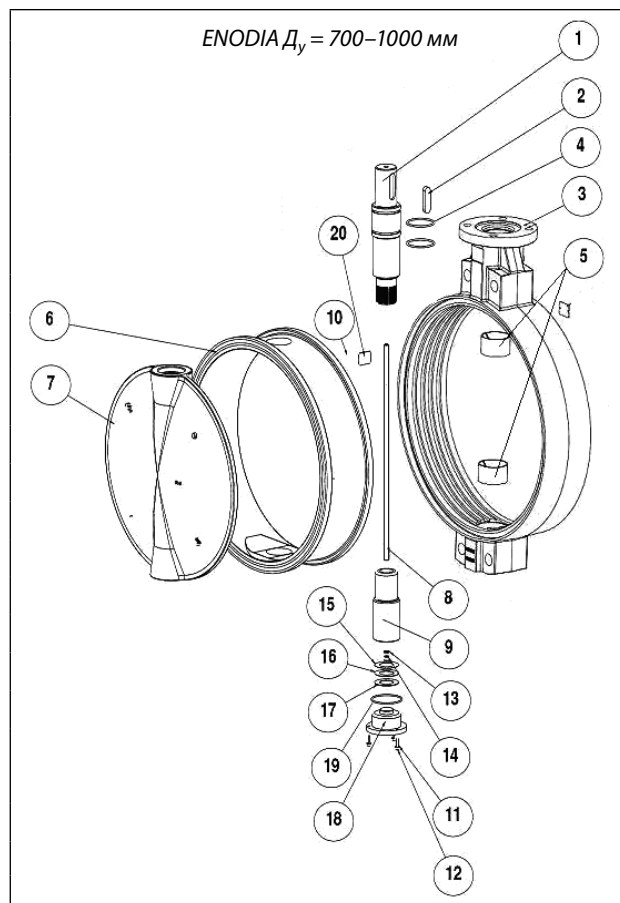
D _y мм	Тип VFY-WA	Тип SYLAX
	Кодовый номер	Кодовый номер
25	082G7361	149G069761
32/40	082G7362	149G066761
50	082G7363	149G068847
65	082G7364	149G069483
80	082G7365	149G069244
100	082G7366	149G068366
125	082G7367	149G069484
150	082G7368	149G074380
200	082G7369	149G069486

Устройство и материалы


№	Деталь	Материал
1	Корпус затвора	Серый чугун GG25/высокопрочный чугун GGG40
2	Седловое уплотнение	EPDM/NBR/другие
3	Диск	Высокопрочный чугун GGG40 с полиамидным или эпоксидным покрытием/нержавеющая сталь AISI 316/ алюминевая бронза
4	Шток	Нерж. сталь ASTM 420
5	Подшипник скольжения	Оцинкованная сталь + тефлон
6	Подшипник скольжения	Оцинкованная сталь + тефлон
7	Втулка	Нерж. сталь AISI304 + пластик
8	Кольцевое уплотнение	NBR
9	Уплотнительная втулка	Нерж. сталь AISI304, латунь, пластик
10	Стопорное кольцо	Сталь/нерж. сталь ASTM 420
11	Шильдик	Алюминий
12	Заклепки	Алюминий

Устройство и материалы (продолжение)


№	Деталь	Материал
1a	Верхний вал	Нерж. сталь ASTM420
3	Корпус	Высокопрочный чугун GGG40
4	Кольцевое уплотнение	Нитрил (NBR)
5	Центрирующие и антифрикционные подшипники	Оцинкованная сталь с PTFE-покрытием
6	Седловое уплотнение	EPDM/нитрил/FKM/силикон
7	Диск	Высокопрочный чугун GGG40 с эпоксидным покрытием/нерж. сталь AISI316
8	Нижний вал	Нерж. сталь ASTM420
9	Заклепки	Нерж. сталь
10	Шайба	Оцинкованная сталь
11	Болты	Оцинкованная сталь
12	Кольцо дистанционное	Сталь ASTM grC/D
13	Нижняя крышка	Сталь ASTM grC/D
14	Кольцевое уплотнение	Нитрил
15	Шильдик	Алюминий
16	Стопорное кольцо пружинное	Сталь
17	Опорный шарик	Сталь ASTM 52100
18	Опорная шайба	Сталь ASTM 420



№	Деталь	Материал
1	Верхний вал	Нерж. сталь ASTM420
2	Шпонка	Сталь
3	Корпус	Высокопрочный чугун GGG40
4	Кольцевое уплотнение	Нитрил
5	Центрирующие и антифрикционные подшипники	Оцинкованная сталь с PTFE-покрытием
6	Седловое уплотнение	EPDM/нитрил/ FKM/силикон
7	Диск	Высокопрочный чугун GGG 40 с эпоксидным покрытием/нерж. сталь
8	Соединительный стержень	Нерж. сталь ASTM420
9	Нижний вал	Нерж. сталь ASTM420
10	Заклепки	Нерж. сталь
11	Шайба	Оцинкованная сталь
12	Болты	Оцинкованная сталь
13	Шайба	Оцинкованная сталь
14	Стопорная гайка	Оцинкованная сталь
15	Дистанционное кольцо	Сталь ASTM grC/D
16	Дистанционное кольцо	Сталь ASTM grC/D
17	Упорное кольцо	Оцинкованная сталь с PTFE
18	Нижняя крышка	Сталь ASTM grC/D
19	Уплотнительное кольцо	Нитрил
20	Шильдик	Алюминий

Выбор затвора

Диаметр затвора принимается равным диаметру трубопровода.

Потери давления в полностью открытом затворе определяются с учетом приведенных ниже значений пропускной способности K_{vs} , а для оценки потерь давления при промежуточных положениях диска затвора — с учетом значений K_v в зависимости от угла поворота диска.

Гидравлическое сопротивление дисковых поворотных затворов рассчитывается по формуле (1) на стр. 4.

Максимальные скорости потока жидкости в затворах:

SYLAX —

- D_y 25–350 — макс. скорость 3 м/с;

ENODIA —

- D_y 400 — макс. скорость 3 м/с,
- D_y 450–800 — макс. скорость 2,5 м/с,
- D_y 900–1200 — макс. скорость 2 м/с.

Таблица значений условной пропускной способности дисковых поворотных затворов при различных углах поворота запорно-регулирующего диска

D _y , мм	Положение рукоятки									
	S (1)	2	3	4	5	6	7	8	9	O (10)
	K _v (K _{vs}), м ³ /ч, при углах поворота запорно-регулирующего диска в град.									
	0	10*	20*	30*	40	50	60	70	80	90
25	0	—	—	—	3	8	16	27	35	40
32/40	0	—	—	—	5	12	25	40	56	62
50	0	—	—	1	8	18	33	54	71	79
65	0	—	—	6	19	41	76	118	158	174
80	0	—	3	18	43	79	138	211	252	275
100	0	—	15	38	83	154	253	368	458	496
125	0	—	20	61	134	249	399	599	792	883
150	0	5	37	100	200	374	600	863	1109	1212
200	0	15	76	200	399	680	1099	1666	2196	2500
250	0	40	150	333	621	1084	1765	2652	3517	3948
300	0	60	219	500	989	1736	2770	4097	5118	5635
350	0	145	420	882	1676	2850	4462	6000	7431	8520
400	0	186	670	1395	2660	4420	7000	10000	13560	14695
450	0	230	868	1826	3340	5656	8634	12278	15575	17000
500	0	284	1060	2348	4415	7595	11335	14995	20380	20080
600	0	450	1544	3545	7000	11475	15995	20725	24045	25000
700	0	700	2450	5483	9900	14994	21150	26540	30700	32990
800	0	1110	3500	8000	14990	22495	31290	39990	46230	49000
900	0	1400	4950	12500	23000	34880	46500	57130	61915	63460
1000	0	1990	7000	17500	32090	46025	60000	70000	77078	77920

* Не рекомендуется длительная эксплуатация.

Типы корпусов поворотных затворов

С центрирующими проушинами		С резьбовыми проушинами		
ENODIA		ENODIA		SYLAX
В середине трубопровода	В конце трубопровода НЕ УСТАНАВЛИВАТЬ!	В середине трубопровода	В середине трубопровода с возможностью демонтажа части трубопровода без дренажа системы	В конце трубопровода

Выбор затвора (продолжение)

Максимально допустимые давления для поворотных затворов SYLAX (D_y = 25–350) и ENODIA (D_y = 400–1000)

D _y , мм	Присоединительный размер фланцев, соответствующий условному давлению P _y , бар	Материал седлового уплотнения	Макс. допустимое давление, для затвора, установленного в середине трубопровода, бар	Макс. допустимое давление, для затвора, установленного в конце трубопровода, бар
25	10	EPDM	10	6
32–100	16		16	12
125	16		16	12
150	16		16	12
200–300	16		16	10
350	16		16	8
400–1000	10		10	6
400–1000	16		16	8

Монтаж и эксплуатация

Хранение, монтаж, эксплуатация и обслуживание затвора должны производиться в соответствии с инструкцией по монтажу и эксплуатации затвора.

Поворотные затворы с центрирующими проушинами устанавливаются между ответными фланцами; через четыре проушины пропускают стяжные болты или шпильки.

Поворотные затворы с резьбовыми проушинами устанавливаются как между фланцами, так и в конце линии. В этом случае проушины служат для крепления затвора к фланцу, а количество проушин соответствует количеству отверстий в ответных фланцах.

Затвор дисковый поворотный транспортируется и хранится в слегка открытом положении. При подъеме и перемещении затвора дискового запрещается захват его за механизмы управления (рукоятка, редуктор, электропривод, маховик).

Монтажное положение затворов дисковых поворотных — вертикальное или горизонтальное. Направление движения потока — любое. Предпочтительно устанавливать затвор дисковый так, чтобы шток располагался горизонтально, а нижняя часть диска при открытии затвора соответствовала направлению движения рабочей жидкости (особенно в случае установки на среды с большой плотностью или вязкостью).

Затвор дисковый должен устанавливаться между фланцами без использования прокладок и без смазки.

Перед установкой затвора дискового поворотного следует убедиться в том, что внутренний диаметр ответных фланцев будет обеспечивать свободный поворот диска затвора. Производитель рекомендует использовать фланцы, соответствующие стандарту ГОСТ 12821-80 «Фланцы стальные приварные встык. Конструкция и размеры» (воротни-

ковые фланцы). Допускается использование фланцев, изготовленных в соответствии с европейскими стандартами EN1092-1, EN1092-2 (тип 11, 21, 34).

Необходимо обязательно проверить соосность и параллельность ответных фланцев во избежание возникновения опасных механических напряжений на корпусе затвора дискового при его монтаже.

Установка затвора дискового поворотного на существующие системы

- Проверить, чтобы поверхность и затвора, седлового уплотнения и ответных фланцев были чистыми и без повреждений.
- Проверить, достаточно ли в системе места для свободной установки затвора между фланцами (при необходимости следует использовать временную фланцевую распорку).
- Приоткрыть диск затвора на 15–20°. Убедиться, что диск находится на расстоянии 5–10 мм внутри габаритов корпуса затвора.
- установить затвор дисковый между фланцами, отцентрировать его корпус и установить болты без затяжки.
- Полностью открыть затвор дисковый поворотный.
- Удалить фланцевые распорки, затем затянуть гайки вручную, при этом проследить за тем, чтобы затвор сохранял соосность с фланцами;
- Медленно закрыть затвор дисковый, проверив свободное вращение диска.
- Снова установить диск в полностью открытое положение и последовательно равномерно затянуть болты, расположенные по диагонали. Не закрывать затвор во время затягивания болтов, т. к. пережатие седлового уплотнения фланцами приведет к заклиниванию диска и протечкам.
- Убедиться, что оба ответных фланца плотно прилегают к корпусу затвора дискового по всему периметру (металл по металлу).
- Выполнить как минимум 5 полных циклов «открыто/закрыто».

Монтаж и эксплуатация
(продолжение)

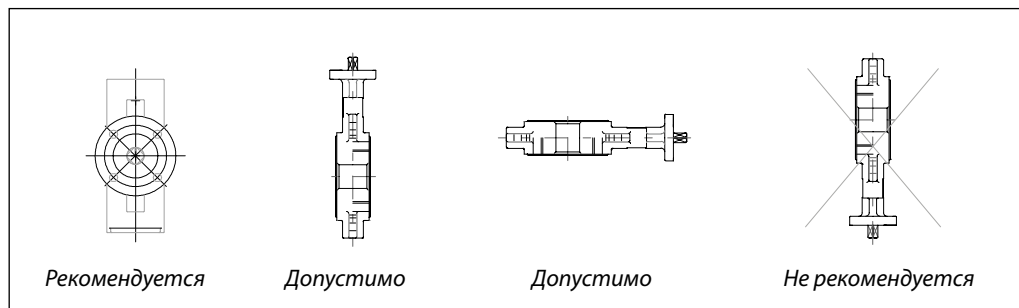
Установка затвора дискового поворотного на новые системы

- Проверить, чтобы поверхности затвора, седлового уплотнения и ответных фланцев были чистыми и без повреждений.
- Установить корпус слегка открытого затвора между двумя фланцами, закрепить несколькими болтами, а затем затянуть их.
- Установить получившийся узел на систему, для этого необходимо укрепить фланцы в системе сваркой в нескольких точках. ослабить болты и отсоединить затвор от фланцев.

- Завершить приварку фланцев и дождаться их полного остывания.
- Установить затвор, следуя инструкции по установке затворов дисковых поворотных на существующие системы.
- Убедиться, что оба ответных фланца плотно прилегают к корпусу затвора по всему периметру (металл по металлу). Выполнить как минимум 5 полных циклов «открыто/закрыто».

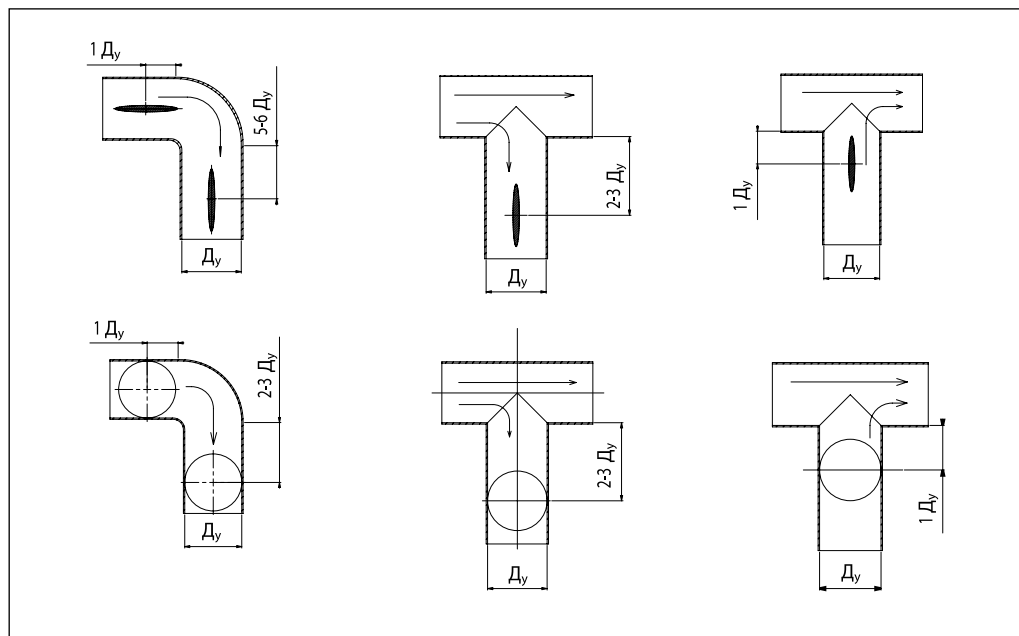
Внимание!

Нельзя осуществлять приварку фланцев, если к ним присоединен затвор дисковый поворотный, поскольку это может привести к повреждению седлового уплотнения.



В целях увеличения срока эксплуатации затвора рекомендуется руководствоваться указанными ниже расстояниями.

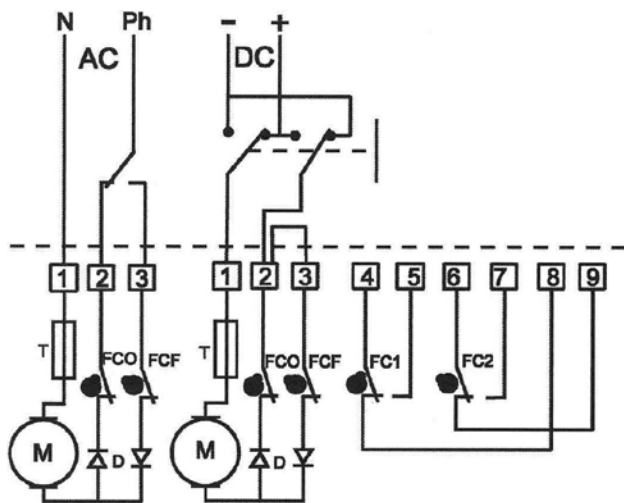
Затвор, установленный вблизи соединения труб, попадает в зону турбулентности, что увеличивает его износ.



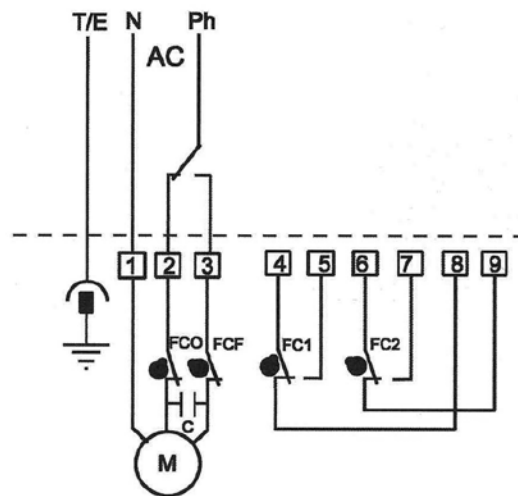
Схемы электрических подключений (продолжение)

Электрическое подключение приводов тип ER

24 В перем. (AC) и пост. тока (DC)



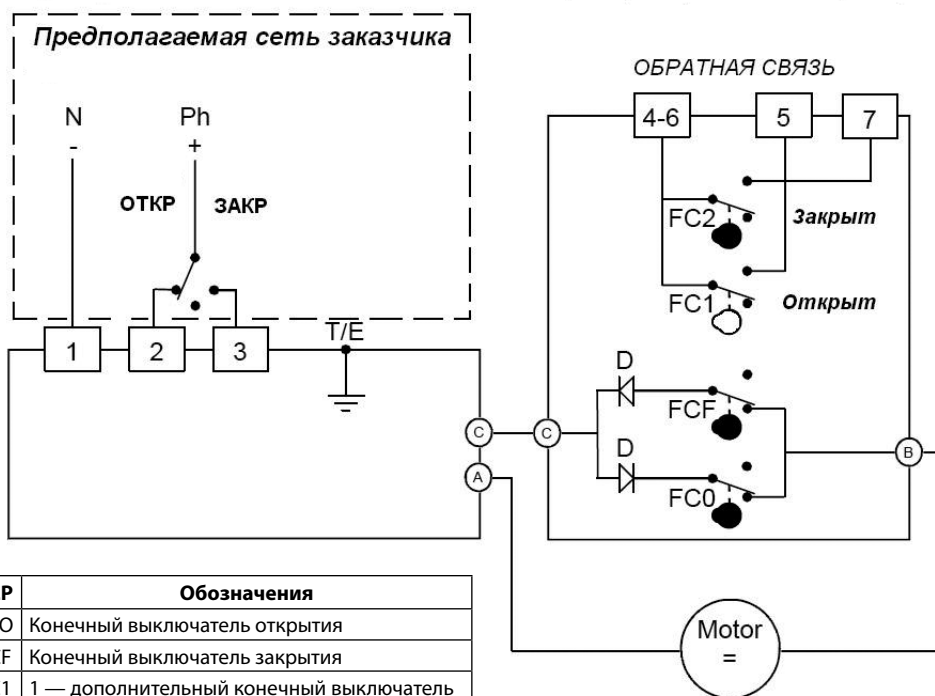
220 В перем. тока (AC)



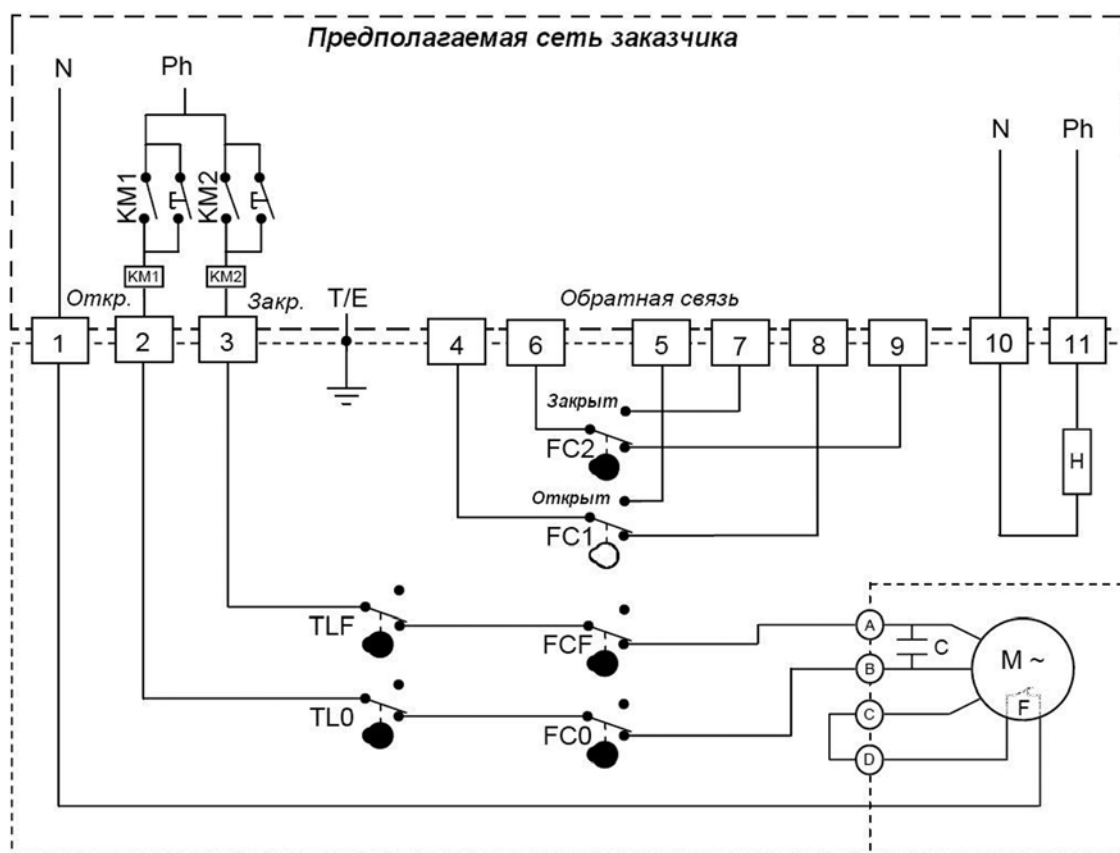
N	Ноль
Ph	Фаза
FCO	Конечный выключатель открытия
FCF	Конечный выключатель закрытия
FC1	1 — дополнительный конечный выключатель
FC2	2 — дополнительный конечный выключатель
M	Двигатель
C	Конденсатор
T	Предохранитель
D	Диоды

Электрическое подключение приводов тип VS

Номинальное электрическое напряжение привода: 24 В перем./пост. тока или 100–240 В перем. тока (120–350 В пост. тока)



REP	Обозначения
FCO	Конечный выключатель открытия
FCF	Конечный выключатель закрытия
FC1	1 — дополнительный конечный выключатель
FC2	2 — дополнительный конечный выключатель

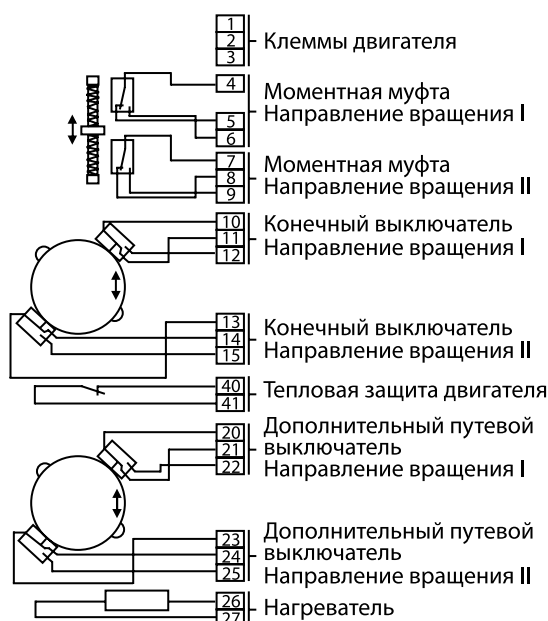
Схемы электрических подключений (продолжение)
Электрическое подключение приводов тип VT 230 В перем. тока


Поз.	Описание	Поз.	Описание
FC0	Конечный выключатель открытия	M	Электромотор
FCF	Конечный выключатель закрытия	C	Конденсатор
FC1	1 — дополнительный конечный выключатель	F	Термозащита электромотора
FC2	2 — дополнительный конечный выключатель	H	Подогревающий резистор
TL0	Моментный выключатель открытия		
TLF	Моментный выключатель закрытия		

Схемы электрических подключений (продолжение)
Электрическое подключение приводов тип Bernard

Одно- и трехфазные приводы с моментными муфтами

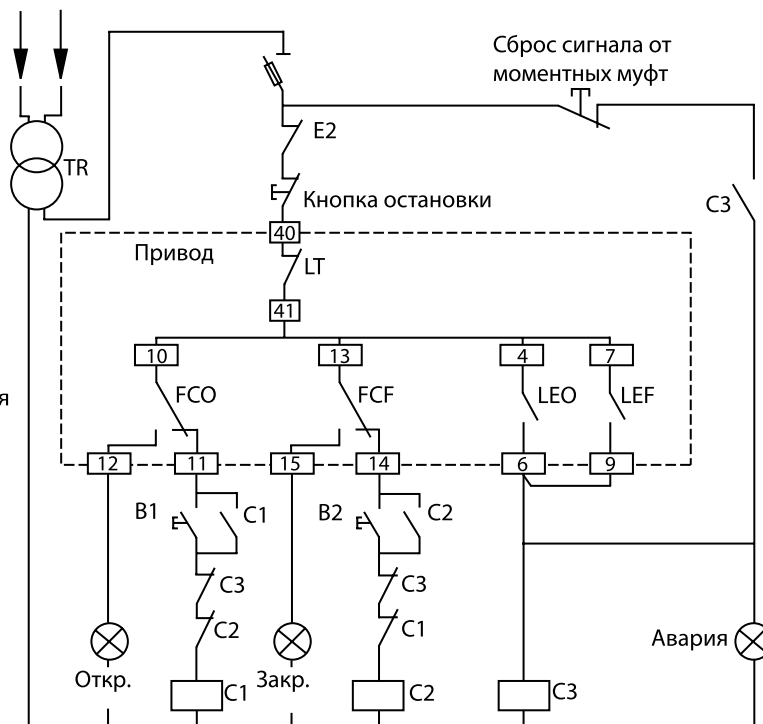
Пример электрических соединений одно- и трехфазных приводов (кроме приводов OA)



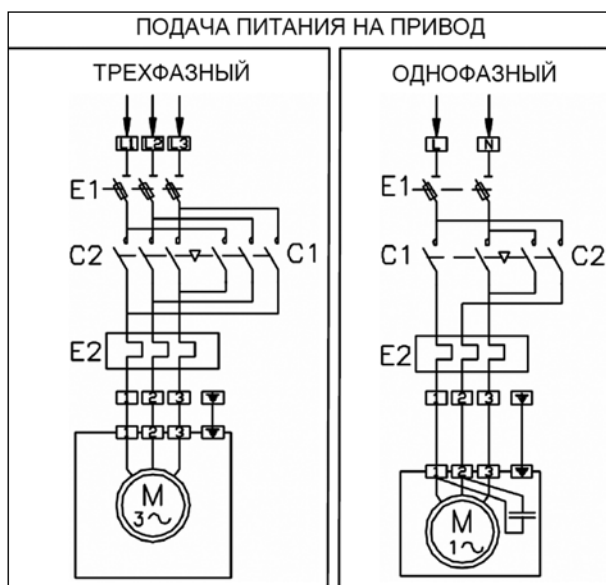
Направление вращения:

I — против часовой стрелки (открытие)

II — за часовой стрелкой (закрытие)



Остановка привода при полностью открытом и закрытом положении, осуществляется при помощи конечных выключателей. Моментные муфты — для безопасной работы (работают кратковременно), при срабатывании сброс произвести вручную.

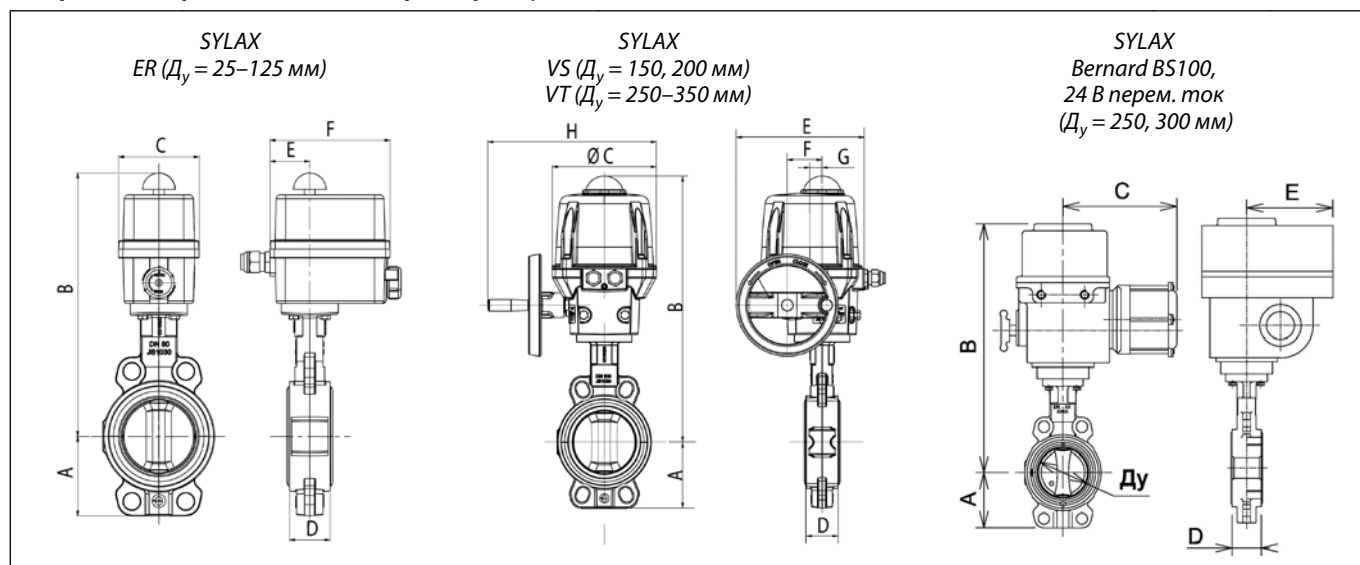


Поз.	Описание
E1	Силовой выключатель + плавкий предохранитель
E2	Тепловое реле
C1	Контакт открытия
C3	Контакт закрытия
C3	Контакт аварии
FCO	Конечный выключатель открытия
FCF	Конечный выключатель закрытия
LEO	Моментная муфта открытия
LEF	Моментная муфта закрытия
LT	Тепловая защита двигателя
TR	Трансформатор
B1	Кнопка открытия
B2	Кнопка закрытия

Габаритные и присоединительные размеры

D _y , мм	Размеры, мм				Масса, кг	
	A	B	C	D	с центрирующими отверстиями	с резьбовыми отверстиями
25	52	161	200	32	2,4	—
32	57	166	200	32	2,6	2,9
40	57	166	200	32	2,6	2,9
50	62	172	200	43	3,3	3,7
65	70	181	200	46	3,7	4,2
80	89	187	200	46	4,0	5,1
100	106	211	290	52	6,3	7,6
125	120	226	290	56	7,7	10,2
150	132	239	290	56	9,2	11,7
200	164	293	450	60	16,8	23
250	200	318	450	68	23,4	30
300	238	343	450	78	25,6	32,2

D _y , мм	Размеры, мм										Масса, кг	
	A		B		C		D		E		центр. отв.	резьб. отв.
SYLAX (VFY)												
25	52	—	216	—	171	—	32	—	125	—	4,6	—
32	57	57	221	219	171	171	32	32	125	125	4,7	5,5
40	57	57	221	219	171	171	32	32	125	125	4,7	5,5
50	62	62	227	225	171	171	43	43	125	125	5,5	5,9
65	70	70	236	234	171	171	46	46	125	125	5,8	7,2
80	89	89	242	240	171	171	46	46	125	125	6,1	7,2
100	106	103	266	266	170	170	52	52	125	125	8,1	9,5
125	120	119	281	281	170	170	56	56	125	125	9,6	11,9
150	132	133	294	294	170	170	56	56	125	125	11,1	13,4
200	164	168	374	374	187	187	60	60	200	200	17,2	24,0
250	200	198	400	400	187	187	68	68	200	200	28,9	33,9
300	238	227	494	494	240	240	78	78	315	315	30,4	35,9
350	270	248	546	546	302	302	78	78	400	400	45,6	55,4
ENODIA												
400	286	—	619	—	302	—	102	—	400	—	76	—
450	315	—	658	—	408	—	114	—	400	—	102	—
500	355	—	682	—	312	—	127	—	400	—	117	—
600	415	—	843	—	426	—	154	—	600	—	204	—
700	503	—	979	—	472	—	165	—	700	—	328	—
800	568	—	889	—	480	—	190	—	400	—	586	—
900	655	—	1059	—	500	—	203	—	600	—	590	—
1000	705	—	1109	—	500	—	216	—	600	—	668	—

Габаритные и присоединительные размеры (продолжение)


D _y , мм	Размеры, мм								Тип привода	Макс. момент, Н·м	Мощность, Вт	Время повор., с	Масса, кг
	A	B	C	D	E	F	G	H					
1. Затворы с электроприводом Danfoss 230В, 50 Гц:													
SYLAX (VFY) D _y 25–200, диск: GGG40 с полиамидным покрытием													
SYLAX (VFY) D _y 25–350, диск: нерж. сталь AISI316													
2. Затворы с электроприводом Danfoss 24В, 50 Гц (D_y 25–200)													
25	50	272	92	32	45	136	—	—	Danfoss ER10	10	15	10	2,9
40	57	277	92	32	45	136	—	—	Danfoss ER20	20	15	20	3,4
50	62	283	92	43	45	136	—	—	Danfoss ER20	20	15	20	4,1
65	70	292	92	46	45	136	—	—	Danfoss ER35	20	15	35	4,6
80	89	298	92	46	45	136	—	—	Danfoss ER35	35	15	35	4,9
100	106	350	128	52	56	151	—	—	Danfoss ER60	60	15	60	8,3
125	120	365	128	56	56	151	—	—	Danfoss ER100	100	15	100	9,5
150	131	461	170	56	209	57	20	275	Danfoss VS150	150	85	20	12,9
200	164	503,5	170	60	209	57	20	275	Danfoss VS300	240	85	35	19,5
250	200	620	197	68	228	56,6	20	468	Danfoss VT600	600	250	60	37,3
300	235	645	197	78	228	56,6	20	468	Danfoss VT600	600	250	60	46,4
350	270	654	197	78	228	56,6	20	468	Danfoss VT600	600	250	60	53,2
Затворы с электроприводом Danfoss 230 В 50 Гц SYLAX (VFY) D_y 250, 300, Диск: GGG40 с полиамидным покрытием													
250	200	620	170	60	209	57	20	275	Danfoss VS300	300	85	50	37
300	235	645	197	78	228	56,6	20	468	Danfoss VT600	600	250	38	46,4
Затворы с электроприводом Bernard 24 В 50 Гц SYLAX (VFY) D_y 250, 300, Диск: GGG40 с полиамидным покрытием													
250	200	438	284	68	392	—	—	—	Bernard BS100	1000	200	30	60
300	235	463	284	78	392	—	—	—	Bernard BS100	1000	200	30	66

D _y , мм	Размеры, мм					Тип привода	Макс. момент, Н·м	Мощность, Вт	Время повор., с	Масса, кг
	A	B	C	D	E					
400	286	598	169	102	226	AS50	400	60	30	74
450	315	676	405	114	236	AS100	700	100	30	123
500	355	721	566	127	333	AS200	2500	100	106	145
600	415	776	566	154	333	AS200	2500	100	106	209
700	503	898	666	165	265	ASM2/ RS1825	7520	140	134	385
800	568	958	666	190	265	ASM2/ RS1825	7520	140	134	591
900	655	1028	666	203	315	ASM3/ RS1830	9400	500	170	658
1000	705	1078	861	216	265	ASM2/ RS1830G	12000	500	134	895